

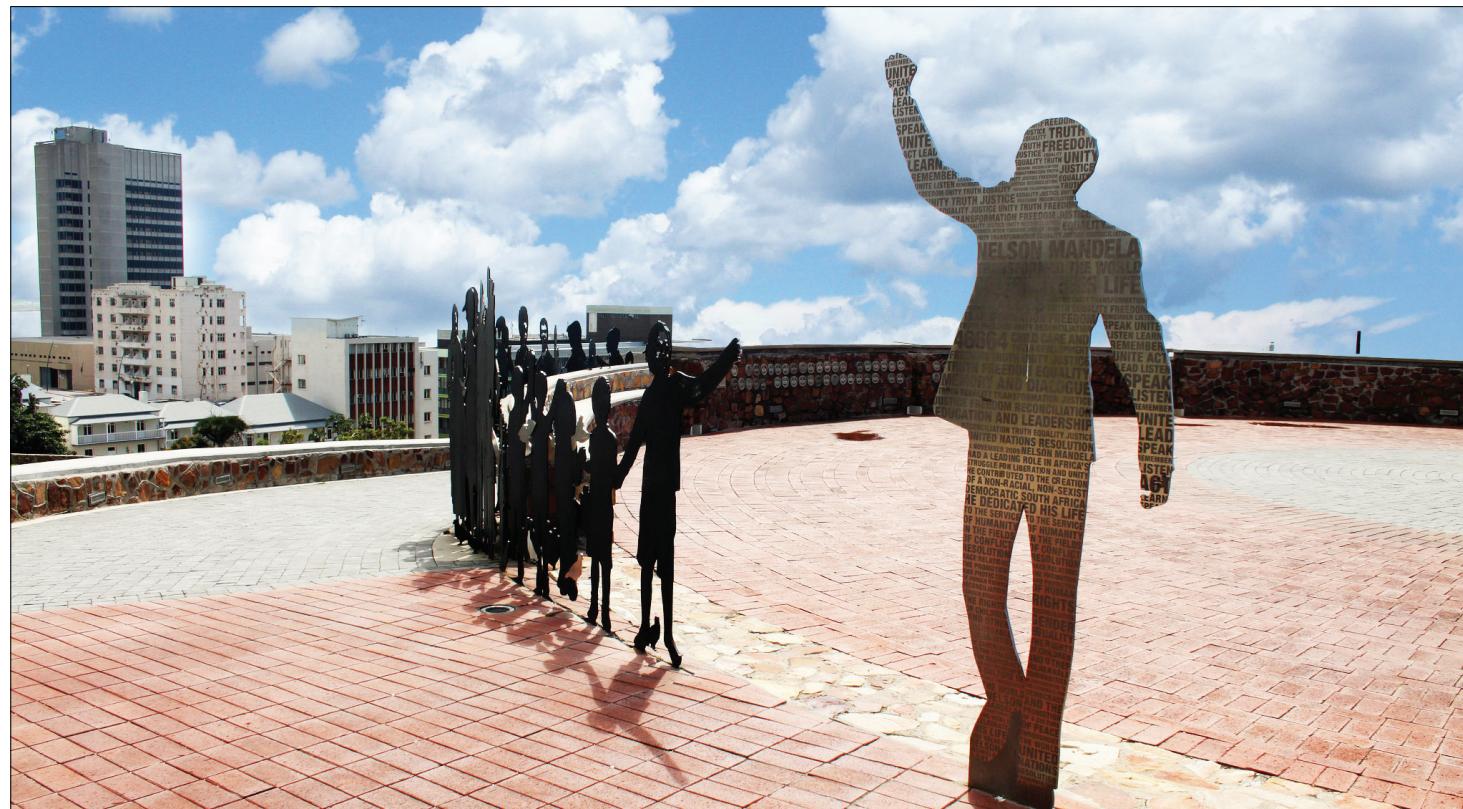
Vuk'uzenzele



Produced by Government Communications (GCIS)

English\isiXhosa

| EyeKhala 2017 Ushicilelo I



Honour Mandela by fighting poverty and violence

THE TRIPLE CHALLENGES of unemployment, poverty and inequality are at the root of many social issues. They can lead to anger and violence. This year, Mandela Month is dedicated to fighting these challenges, which will help free South Africa from the cycle of violence.

Noluthando Motswai

In July we celebrate the birth and legacy of Nelson Mandela. Government has called on all South Africans to honour his memory by working together to make women and children safer.

Every year on 18 July – Mandela's birthday – the people of South Africa and the world set aside time to make a difference in their communities. Nelson Mandela International Day, declared by the UN in 2009, commemorates the service of Mandela.

As President Mandela once said: "Our children are our greatest treasure. They are our future. Those who abuse them tear the fabric of our society and weaken our nation."

This year's Mandela Day will be dedicated to fighting poverty.

The Nelson Mandela Foundation points out that poverty is the root cause of much of the violence in South African society.

The foundation's CEO, Sello Hatang, has said, "People must be reminded that it's not just about doing 67 minutes of good and that we must bring about sustainable social change in the lives of our people."

"In the heart of it, we're saying the violence that is rooted

● Cont. page 2

OR Tambo on Nelson Mandela: "His inspiration lives on in the heart of every African patriot. He is the symbol of the self-sacrificing leadership our struggle has thrown up and our people need. He is unrelenting, yet capable of flexibility and delicate judgment. He is an outstanding individual, but he knows that he derives his strength from the great masses of people, who make up the freedom struggle in our country."

Source: www.sahistory.org.za

Life and legacy of
OR TAMBO.
100 YEARS



ALSO AVAILABLE ON:



@VukuzenzeleNews
Vuk'uzenzele

Websites: www.gcis.gov.za
www.vukuzenzele.gov.za
E-mail: vukuzenzele@gcis.gov.za
Tel: (+27) 12 473 0405

Free Copy

Ukuhlukuhla kukhokelela kubantwana abazalwa bephile qete

UKUQINISEKISA IMPILO ENGCONO kwiintsa noonina bazo, kutshanje iSebe lezeMpilo liye landisa amathuba okuya kuhlukuhla simahla kwizibhedlele nakumaziko empilo karhulumente ukususela kwisine ukuya kwisibhoso.

Intatheli yakwa-GCIS

Amathuba amaninzi umama okhulelweyo efumana uxilongo nololongo loonompilo udlala ngokubeleka umntwana owo-meleleyo nophilileyo.

Ngenxa yoko iSebe leze-Mpilo libone kubalule-

kile ukuba landise inani lamathuba okuya kuhlukuhla kwiikliniki zikarhulumente ukususela kwisine ukuya kwisibhoso ngethuba loo makhosikazi ekhulewe. UMphathiswa wezeMpilo u-Aaron Motsoaledi uhlabe ikhwelo kumakhosikazi akhulelweyo ukuba alise-

benzise eli thuba lotyelelo olongezelwego. Uhambise wathi iSebe lakhe liza kuvumela iingcali kwezempiro ukuba zixilonge ukuze zinyange iingxaki ezingaba ziayafumaneka. Oku kubaluleke ngakumbi kwabo baza kufumana abantwana okokuqala.

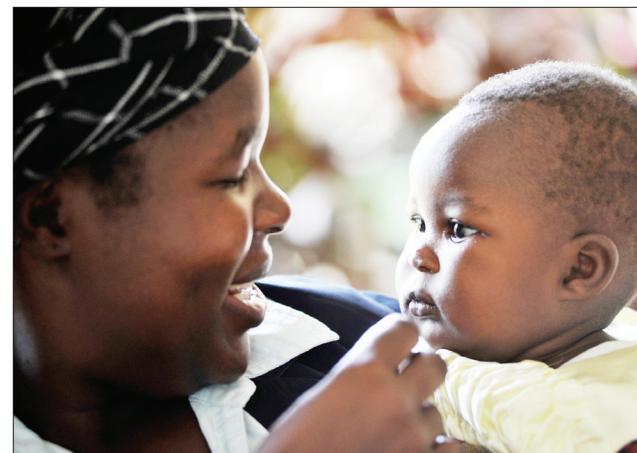
"Siyathemba ukuba ngoku kwandiswa kwamathuba otyelelo olu xilongo nolongo, siya kuba nokuthi gqolo nangokuvalanya uxinzelelo Iwegazi, ukuvavanywa komchamo, ukuqwalasela ukukhula komntwana nentshukumo yakhe ukuze ngokwenza

njalo sibe nokuqinisekisa ukhulelo olukhuselekileyo nokuzalwa kwabantwana abasempilweni. Oku kuya kunceda ukulwa ukuswela kwabantwana okunge-yomfuneko," utshilo uMphathiswa. ▶



Kungokuba kutheni ukuhlukuhla kubalulekile?

- Amakhosikazi acinga ukuba akhulelwe kufuneka aye eklinikhki okanye kwaggirha ngokuhawuleza khona ukuze aqalise ngohlukuhlo. Utyelelo olwenziwe ngethuba nokuya kuhlukuhla ngawo onke amaxesha abekiwego luya kqinisekisa ukukhulelwano noku-zalwa komntwana osempilweni.
 - Utyelelo lokuqala luya kubandakanya uvavanyo loxinzelo Iwegazi, ukulinganiswa kobunzima, ukuvavanywa komchamoo, ukuvavanywa kwezigulo ezibangelwa ku-kwabelana ngesondo kwanovavanyo IweSifo sePhepha (i-TB).
 - Utyelelo olulandelayo luya kubandakanya uvavanyo lwe-
- gazi noxilongo lobume bomntwana kwanokunikwa kweengcebiso. Abongikazi noonontlalontle baye kube bekho ukuphendula imibuzo ngokhulelo.
- Iqabane likamama, isihlobo okanye ilungu losapho kufuneka bemkhaphile lowo ukhulelweyo ngawo onke amaxesha esiya kuhlukuhla. Kubalulekile ukuba lowo uya kuhlukuhla ngalo lonke ixesha esiya ekliniki ahambe nomntu amthembileyo noza kumncedisa ngelithuba akhulelweyo, xa elunywa naxa sele eggiba kubeleka. Le nkxaso ibalulekile khona ukuze cube noku-zalwa umntwama ophilileyo futhi nesisu umama singamhluphi.



Uluhlu Iwamaxesha okuya kuhlukuhla

Ezi zihlandlo zisibhoso zokuya kuhlukuhla kufuneka zenziwe kwezi zigaba zokukhuelwa:

- Ishlandlo sokuqala: kwiveki ye-14 emva kokuba ekhulelwe
- Esesibini: kwiveki yama-20 ukhulelwe
- Esesithathu: kwiveki yama-38 ukhulelwe
- Esesibhoso: kwiveki yama-40 ukhulelwe.

Kutheni etyelela izihlandlo ezisibhoso?

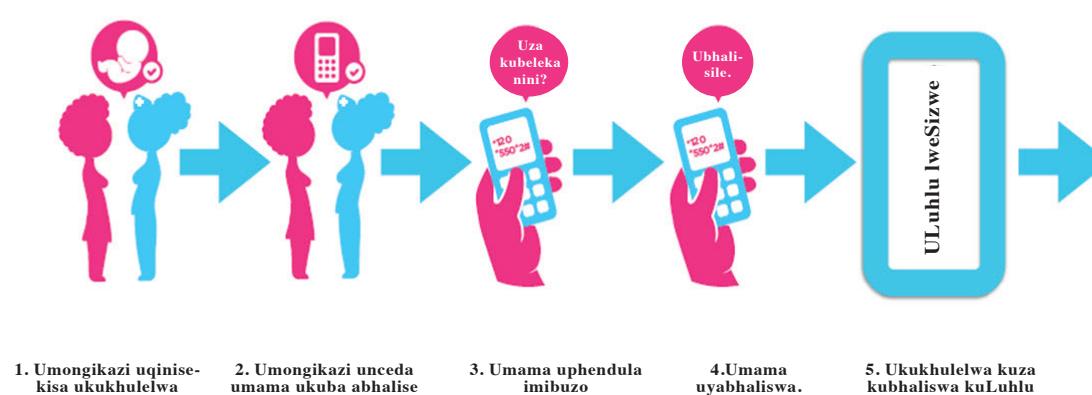
- Kufuneka kwenziwe uavavanyo loxinzelelo Iwegazi nomchamo rhoqo.
- Kuxilongwe njalo inkubela nokukhula komntwana
- Ukfumaneka noku-nyangwa ngethuba kwaso nasiphi na isigulo esingabisa sikho.
- Ukwenziwa kovavanyo IweNtsholongwane kaGawulayo (i-HIV). Uku-ba une-HIV, olu tyelelo luya kunceda ekubeni lowo ukhulelweyo anikwe amachiza okuthommalisa i-HIV (i-ARV) ukwenze-la ukuba ahlale esempi-lweni kwanokuba angosuleli umntwana nge-HIV.

I-MomConnect

I-MomConnect, yinkqubo ye-intanethi esebeenza ngeeselula esetyenziswa ngamakhosikazi akhulelweyo neneda ukuphungula inani leentsana nabadleza-na abaswelekayo. Le nkqubo ye-intanethi inika amakhosikazi akhulelweyo nabadlezana abasanda kubeleka abangaphezelu kwesigidi ulwazi ngezempiro nezinye iinkonzo ezibalulekileyo. I-MomConnect ineenjongo ezintathu:

- Ibhala lowo ukhulelweyo kwiziko likarhulumente lezempilo.
- Ithumela umyalezo onggalileyo we-SMS koomama abakhulelweyo ngeemfuno zabo ezifana nokubakhumbuza okanye iingcimbolo ngeendlela amabaziphathenago umama nomntwana wakhe.
- Yenza ukuba inkqubo yeenkonzo zezempiro ibe nokufumaneka kumakhosikazi.

Isebenza njani?



Ukuba kukho umntu one-TB kwikhaya lakho, qinisekisa ukuba nonke kweli khaya nihlolewa i-TB. Iipilisi ze-TB ziza kuhusela wena nomntwana wakho.

Umama ufumana ii-SMS rhoqo ngeveki ezibaxelela ngesisu sabo kunye nempilo yomntwana ade umntwana abe nonyaka ubudala.



Amashishini akhasayo aza kuxhamla kubuchwepheshe bale mihla

AMASHISHINI AMANCINCI NAPHAKATHI

eMpuma Koloni aza kuxhamla kubugcisa obutsha obuza kufumaneka ngentsebenziswano phakathi kuka Vodacom neQumrhu lezoShishino lephondo.

Siya Miti

IQumrhu lezoShishino laseMpuma Koloni (i-ECCOB) noVodacom batyikitye izivumelwano zentsebenziswano zobonelelo ngobugcisa kumashini amancinci, aphakathi namancinane (ii-SME) kweli phondo.

Kumsitho wokutyikwa kwesi sivumelwano eMonti kutshanje, iGosa eliphezelu lezoshishino kwaVodacom, u-Vuyani Jarana uthe oosomashishini abaqalisa ushishino bayanyanzeleka ukuba benze yonke into ukususela ekubenengabalawuli bentengiso ukuya kutsho ekubenibabe nakwaziingcali kubuchwepheshe bonxibelewano.

Esi sixhobo sitsha siza kothula uxanduva olukhulu olusemagxeni abo.

"Injongo yethu ephambili kukwenza lula yonke imisebenzi yabo efuna ubuchwepheshe nonxibelewano,"

utshilo uJarana. "Oku kuya kubanceda ukuba bagxinise kwimisebenzi yabo engundoqo ngaphandle kophazamiseko."

IMpuma Koloni liphondo lokuqala ukutyikitya isivumelwano esilolu hloba nabakwaVodacom. Eli nyathelo liphunyeziwe yiNkulumbuso nakwanguMphathiswa wo-Phuhliso lwezoQoqosho kweliya phondo.

Uphuhliso Iwamashishini

Amashishini akhasayo azakuba ngawokuqala ukusebenzisa le nkqubo ye-intanethi intsha ngeenjongo zokusivavanya.

Le nkqubo ibandakanya i-Business Booster, inkqubo ye-intanethi esebeanza ngeselula enceda oosomashishini nabebenzi ukuba banike amaxabiso kubathengi, bakhuphe ii-inovisi futhi bamkele imali-ntlawulo lo gama besemsebenzini.

Ekugqibeleni ezi nkondo ziya kunatyiselwa kuMzantsi Afrika uphela. UJarana uthe oku

kuya kupuhlisa ushishino nokhuphiswano loshihino olukhasayo apha ekhaya na-kwilizwekazi le-Afrika iphela.

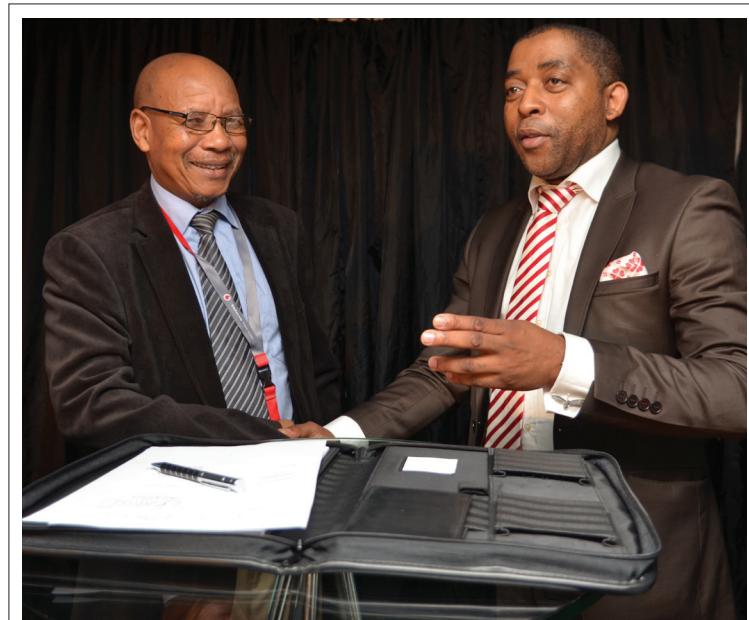
"Uqoqosho olusebenzisa ubuchwepheshe yeyona nto iphambili kupuhliso, ukuqamba nokhuphiswano kweli lizwekazi yaye lungane-mpembelelo enkulu eMzantsi Afrika," utshilo.

"Amashishini akhasayo kufuneka alwamkele uqoqosho olusebenzisa ubuchwepheshe ukanti intsebenziswano esiyе sangena kuyo ne-ECCOB sisqalo sendlela ende yoshihino oluza kusebenzisa ubuchwepheshe."

Ukuvuselelwakohlumo

AbakwaVodacom baza kubonelela ngezixhobo zo-qeqesho kweli qumrhu kwa nakumalungu alo, ukuze abancedise basebenzise iinkonzo zee-SME.

UNobhala Jikelele we-EC-COB, u-Andile Nontso, uthe esivumelwano siya kuba yinzu-



Igosa eliphezelu lezoShishino kwaVodacom uVuyani Jarana utyikitye isivumelwano sentsebenziswano noVuyisile Ntlabathi, umongameli weQumrhu lezoShishino laseMpuma Koloni (i-ECCOB).

(Umfanekiso: Vodacom)

zo kubo bonke oosomashishini beli phondo.

"Le ntsebenziswano iyakunceda kakhulu ukupuhlisa amashishini akhasayo eMpuma Koloni nto ke leyo eya kukhokelela kupuhliso loqoqosho lweli phondo."

NgokwabakwaVodacom, le nkqubo yokuxhosa ii-SME ise-benza nge-intanethi yinkqubo engatshintshiyo efumaneka kubo bonke ababhalisele ukusebenzisa inkonzo yabo yonxibelewano yaye iyafumane kuzo zonke iindawo ngalo

lonke ixesa.

Enye inkonzo eza kunikezelwa ngentsebenziswano neli qumrhu yileyo eza kwaziwa ngokuba yi-One Net Business, enxibeelanisa neqhagamshelisana iminxeba kanomyayi, iiselula, nezo zisigxina zisezi-ofisini.

Inksampani zaseMpuma Kolini ezifuna iinkukachaka eziphezelu vetshe zinganxibelelana noBukeka Soyizwapi kwa-ECCOB kule nombolo yomnxeba: 047 531 4979 kungenjalo kule imeyile: bsoyizwapi84@gmail.com

I-ofisi ye-Arhente yeSizwe yoPhuhliso IoLutsha eDelmas inikeza ngeenkonzo ezinanzi kulutsha



I-NYDA ngoku yandisa iinkonzo zayo ezilungiselelw abantu abatsha baseMzantsi Afrika ezilokishini nasezilalini.

Intatheli yakwa-GCIS

UMasipala i-Victor Khanye ne-Arhente yeSizwe yo-Phuhliso IoLutsha i-(NYDA) bangene kwisivumelwano sentsebenziswano esikhokelele ekuvulweni kwe-ofisi yesebe entsha eDelmas. Le ofisi intsha iza kwandisa uhlobo lweenkonzo zolutsha eMpumalanga. USihlalo we-NYDA uSifiso John Mtsweni uthe le arhente kufuneka ibe nokufikeleka kulutsha eMzantsi Afrika ngokubanzi. "abantu abatsha bafumaneka ezilokishini nakwimimmandla yasemaphandleni. Kungokuba kutheni zingekho nje ii-ofisi ze-NYDA ezilokishini nasemaphandleni nje? Le yinto yokuqala esifuna ukuyitshintsha."

Kule ofisi, kulapho ulutsha IwaseDelmas luya kukwazi ukwenza izicelo zokuqhubhela phambili imfundu yalo ngokwenza izicelo zebhasari na-kwingxowa-mali iSolomon Mahlangu

Scholarship Fund. Amagosa anika iingcebiso ayakunceda nakuqequesho lwezobuchwepheshe, izakhono kwe-zobomi, ukunika iingcebiso ngamakhondo anokulandendelwa kwanzinye izinto.

linkonzo ezilungiselelw oosomashishini

Le ofisi yase-Delmas iya kunika iinkukachaka ngamathuba ezoshishino kubantu abatsha. Ulutsha luya kufumana kwanethuba lokwenza izicelo zokuqala amashishini kwanokuwaphuhlisa kwabo sele beqalile.

Eli sebe laseDelmas lelokuqala kwamane abhengezwe kutshanje yi-NYDA kuhlahlo lwabiwo-mali yalo yaye longeza kwamanye ali-15 kwanezinye ii-ofisi ezingama-200 kweli lizwe jikelele.

Eli sebe liya kunikezelwa ngeenkonzo ezifanayo nezinye ii-ofisi kodwa likwalinge lokuqala lokufakelwa kwe-wi-fi esimahla kuzo zonke ii-ofisi ze-NYDA.